

# **Bible pro všechny národy**

Program symposia k 150. výročí narození Antonína Chrásky, kazatele a překladatele Bible

**10:00 h**      **Zahájení**      Daniel Fajfr  
Úvodní slovo, představení účastníků, připomenutí osoby A. Chrásky

**10:30 – 12:00** **První část**      moderuje Pavel Černý

## **Misijní rozměr biblických překladů**

1. Pavel Černý, Církev bratrská, Praha:  
**Kořeny a tradice biblických překladů z misiologického hlediska**
2. Matjaž Črnivec, Slovinská biblická společnost, Lublaň:  
**Práce biblické společnosti ve Slovinsku** (slovinsky s překladem do češtiny)
3. **Současní překladatelé Bible**

**12:00 – 13:00** *přestávka na oběd; pro přihlášené bude jednoduchý oběd podáván v prostorách sboru*

**13:00 – 14:30** **Druhá část**      moderuje Tomáš Pavlíček

## **Církev a národy v Rakousku-Uhersku kolem roku 1900**

1. Tereza Vinterová, Muzeum a galerie Orlických hor, Rychnov nad Kněžnou  
**Dobová náboženská situace a svobodní věřící v rodišti A. Chrásky**
2. Robert Hart, Církev bratrská, Praha  
**Náboženské a církevní poměry v předlitavské části habsburské monarchie**
3. Ester Pučálková, Filozofická fakulta Masarykovy univerzity, Brno  
**Přerod Svobodné církve reformované v Jednotu českobratrskou**

**15:00 – 16:00** **Třetí část**      moderuje Jan Valeš

## **Slovinský zázrak**

1. Matjaž Črnivec, Slovinská biblická společnost, Lublaň:  
**Slovinské překlady Bible** (slovinsky s překladem do češtiny)
2. Daniel Brkič, pastor, Novo Mesto, Slovinsko:  
**Chrászkova Bible jako zdroj duchovního života** (slovinsky s překladem do češtiny)
3. J.E. Leon Marc, velvyslanec Republiky Slovinsko, Praha:  
**Antonín Chráska v kontextu vztahů mezi Slovinci a Čechy**

**16:00 – 17:00** **Závěrečná bohoslužba**      vedou Pavel Černý a Daniel Fajfr

Motto: text z Bible, List do Efezu, kap. 3, verše 1 – 12

Krátká zamyšlení nad textem:

Daniel Brkič, pastor, Novo Mesto, Slovinsko (slovinsky s překladem do češtiny)

David Novák, předseda Rady Církve bratrské, Praha

Závěrečný text ze slovinské Bible podle Chrászkova překladu: Žalm 119,89-114

J.E.Leon Marc, velvyslanec Republiky Slovinsko, Praha

Modlitba Páně

Datum a místo konání: 13. října 2018, Sbor Církve bratrské, Vrázova 4, Praha 5